



Ministero dell'Istruzione  
e del Merito

# ISTITUTO COMPRENSIVO CARBONERA

Via Roma, 56 – Tel n° 0422 / 396256

mail: [tvic85600q@istruzione.it](mailto:tvic85600q@istruzione.it) - [tvic85600q@pec.istruzione.it](mailto:tvic85600q@pec.istruzione.it)

C.F. 80026200263 – codice univoco fatturazione UFG1GZ

31030 - C A R B O N E R A (TV)

<http://www.iccarboneratv.edu.it/>



Prot. n. (vedasi segnatura)

Carbonera, vedi segnatura

**OGGETTO:** Lettera di incarico alla Docente GABRIEL Cinzia – Procedura di selezione di Docenti Interni all'Istituto Scolastico I.C. Carbonera in qualità di Docente Esperto per la realizzazione di un Laboratorio di Lingua Italiana L2 – Italiano per stranieri presso la Scuola dell'Infanzia di Mignagola relativo al progetto “Miglioramento apprendimenti per alunni stranieri” di cui all'Avviso pubblico:

*Avviso 24879 Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale “Scuola e competenze” 2021-2027. Priorità 01 – Scuola e competenze (FSE+) – Fondo Sociale Europeo Plus – Obiettivo Specifico ESO4.6. – Azione: ESO4.6.A1 – Sotto azione: ESO4.6.A1.B, interventi di cui al decreto del Ministero dell'istruzione e del merito n.225 del 12/11/2024.*

Codice Progetto: ESO4.6.A1B-FSEPN-VE-2025-233

Titolo Progetto: “Miglioramento apprendimenti per alunni stranieri”

CUP: G34D25001330007

## IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO** il R.D. 18 novembre 1923, n. 2440, concernente l'amministrazione del Patrimonio e la Contabilità Generale dello Stato ed il relativo regolamento approvato con R.D. 23 maggio 1924, n. 827 e ss.mm.ii.; VISTO il D.I. n. 129/2018 "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo- contabile delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'articolo 1, comma 143, della Legge 13 luglio 2015, n. 107";
- VISTO** il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 recante “Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche” e ss.mm.ii.;
- VISTA** la Legge 7 agosto 1990, n. 241 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e ss.mm.ii.;
- VISTA** la Legge 15 marzo 1997 n. 59, concernente “Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa”;
- VISTO** il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche, ai sensi dell'art. 21 della Legge 15 marzo 1997, n. 59;
- VISTA** la Legge 13 luglio 2015 n. 107, concernente “Riforma del sistema nazionale di istruzione



Ministero dell'Istruzione  
e del Merito

# ISTITUTO COMPRENSIVO CARBONERA

Via Roma, 56 – Tel n° 0422 / 396256

mail: [tvic85600q@istruzione.it](mailto:tvic85600q@istruzione.it) - [tvic85600q@pec.istruzione.it](mailto:tvic85600q@pec.istruzione.it)

C.F. 80026200263 – codice univoco fatturazione UFG1GZ

31030 - C A R B O N E R A (TV)

<http://www.iccarboneratv.edu.it/>

**FUTURA**  
LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI

**COESIONE**  
**ITALIA 21-27**  
SCUOLA E  
COMPETENZE

**Italiadomani**  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

**Finanziato**  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU

e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti”;

- VISTO** il Decreto Legislativo n. 36 del 31/03/2023 recante il Codice dei Contratti Pubblici, come modificato dalle disposizioni integrative e correttive di cui al D.lgs. 209/2024, e in particolare
- VISTI** gli articoli: 15, 16,17, l'All. I.2;
- VISTO** l'art. 11 della Legge 16 gennaio 2003, n. 3, recante “Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione”, in forza del quale “ogni nuovo progetto di investimento pubblico, nonché ogni progetto in corso di attuazione alla predetta data, è dotato di un "Codice unico di progetto", che le competenti amministrazioni o i soggetti aggiudicatori richiedono in via telematica secondo la procedura definita dal CIPE”;
- VISTO** l'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136, recante il “Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia”, in forza del quale “Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, gli strumenti di pagamento devono riportare, in relazione a ciascuna transazione posta in essere dalla stazione appaltante e dagli altri soggetti di cui al comma 1, il codice identificativo di gara (CIG), attribuito dall'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture su richiesta della stazione appaltante e, ove obbligatorio ai sensi dell'articolo 11 della legge 16 gennaio 2003, n. 3, il codice unico di progetto (CUP)”;
- VISTA** la Determinazione ANAC n. 4 del 7 luglio 2011, recante le “Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136”, come aggiornata dalla delibera ANAC n. 556/2017 e da ultimo modificata dalla delibera ANAC n. 371/2022;
- VISTA** la delibera del CIPE n. 63 del 26 novembre 2020 che introduce la normativa attuativa della riforma del CUP;
- VISTO** il Piano Triennale dell'Offerta Formativa (PTOF);
- VISTO** il Programma Annuale E.F. 2025 approvato dall'Istituto con delibera del CdI n. 2 del 04/02/2025;
- VISTO** il QUADERNO N. 3 del Ministero dell'Istruzione, del novembre 2020, recante Istruzioni per il conferimento di incarichi individuali;
- PRESO ATTO** che la linea di finanziamento che interessa codesta scuola è: *‘Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale “Scuola e competenze” 2021-2027. Priorità 01 – Scuola e competenze (FSE+) – Fondo Sociale Europeo Plus – Obiettivo Specifico ESO4.6. – Azione: ESO4.6.A1 – Sotto azione: ESO4.6.A1.B, interventi di cui al decreto del Ministero dell'istruzione e del merito n.225 del 12/11/2024, Avviso Prot. 24879, 17/02/2025’;*



Ministero dell'Istruzione  
e del Merito

# ISTITUTO COMPRENSIVO CARBONERA

Via Roma, 56 – Tel n° 0422 / 396256

mail: [tvic85600q@istruzione.it](mailto:tvic85600q@istruzione.it) - [tvic85600q@pec.istruzione.it](mailto:tvic85600q@pec.istruzione.it)

C.F. 80026200263 – codice univoco fatturazione UFG1GZ

31030 - CARBONERA (TV)

<http://www.iccarboneratv.edu.it/>



- VISTO** l'accordo di concessione prot. n. AOOGABMI. n. 0057237 del 15/04/2025, firmato dal Ministero dell'istruzione e del merito, rappresentato dalla dott.ssa Montesarchio, Direttore generale, che autorizza l'attuazione del progetto ESO4.6.A1B-FSEPN-VE-2025-233 - Titolo Progetto: "Miglioramento apprendimenti per alunni stranieri" per un importo pari a € 67.497,00
- VISTA** la delibera del Consiglio di Istituto di adesione al progetto;
- VISTO** il decreto di formale assunzione al Programma Annuale E.F. 2025 del finanziamento citato;
- VISTA** la propria azione di disseminazione, comunicazione, sensibilizzazione e pubblicizzazione del progetto, prot. 5448 del 27/05/2025;
- RILEVATA** la necessità di individuare, prioritariamente tra il personale interno a questa Amministrazione scolastica, un Docente Esperto per la realizzazione di un Laboratorio di Lingua Italiana L2 – Italiano per stranieri, finalizzata alla realizzazione delle Azioni rientranti nell'ambito del Progetto autorizzato e finanziato, cod. ESO4.6.A1B-FSEPN-VE-2025-233 Titolo Progetto: "Miglioramento apprendimenti per alunni stranieri";
- VISTO** l'avviso di selezione, prot. n. 7583 del 08/09/2025 di un massimo di n. 12 figure di personale docente interno in qualità di "Docente Esperto", per la corretta esecuzione del progetto;
- VISTO** l'esito dell'avviso prot. n. 7491 del 05/09/2025;
- VISTO** il verbale della commissione di valutazione prot. n. 8317 del 25/09/2025 e la relativa graduatoria;
- VISTA** la candidatura presentata dalla Docente GABRIEL Cinzia prot. n. 8027 del 18/09/2025;
- CONSIDERATO** che l'attività in oggetto è strettamente connessa al raggiungimento degli obiettivi e delle finalità così come specificatamente previste del Progetto stesso;
- CONSIDERATO** altresì che lo svolgimento di detta attività non rientra né nell'ambito delle attività relative al funzionamento ordinario dell'Amministrazione scolastica né nell'ambito dei compiti istituzionali del docente;

tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente provvedimento,

## NOMINA

Docente Esperto la Docente GABRIEL Cinzia, Docente interno per la realizzazione di un Laboratorio di Lingua Italiana L2 – Italiano per stranieri presso la Scuola dell'Infanzia di Mignagola, laboratorio rientrante nell'ambito delle attività relative al progetto "Miglioramento apprendimenti per alunni stranieri" di cui all'Avviso pubblico: *Fondi Strutturali Europei – Programma Nazionale "Scuola e competenze" 2021-2027.*



Ministero dell'Istruzione  
e del Merito

### ISTITUTO COMPRENSIVO CARBONERA

Via Roma, 56 – Tel n° 0422 / 396256

mail: [tvic85600q@istruzione.it](mailto:tvic85600q@istruzione.it) - [tvic85600q@pec.istruzione.it](mailto:tvic85600q@pec.istruzione.it)

C.F. 80026200263 – codice univoco fatturazione UFG1GZ

31030 - CARBONERA (TV)

<http://www.iccarboneratv.edu.it/>

**FUTURA**  
LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI

**COESIONE  
ITALIA 21-27**  
SCUOLA E  
COMPETENZE



**Italiadomani**  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU

*Priorità 01 – Scuola e competenze (FSE+) – Fondo Sociale Europeo Plus – Obiettivo Specifico ESO4.6. – Azione: ESO4.6.A1 – Sotto azione: ESO4.6.A1.B, interventi di cui al decreto del Ministero dell'istruzione e del merito n.225 del 12/11/2024, Avviso Prot. 24879, 17/02/2025.*

DOCENTE ESPERTO		
Titolo Progetto: “Miglioramento apprendimenti per alunni stranieri”		
Laboratorio di Lingua Italiana L2 – Italiano per stranieri		
Numero ore assegnate al docente esperto	Compenso orario previsto lordo stato	Compenso orario lordo stato complessivo previsto
n. 30 ore	€ 70,00/h	€ 2.100,00

#### ART. 1 - SEDE DELL'INCARICO

Sede dell'incarico è la Scuola dell'Infanzia di Mignagola sita in via Grande di Mignagola, 5 – Mignagola.

#### ART. 2 - COMPITI, DURATA E COMPENSO

Il Docente è incaricato di realizzare le seguenti attività:

- Redigere a livello esecutivo un puntuale percorso formativo coerente con il progetto, completo di finalità, competenze attese, strategie metodologiche, attività, contenuti, criteri di valutazione ed eventuali materiali prodotti, relativamente alle tematiche previste dal modulo;
- Predisporre le lezioni e produrre il materiale didattico necessario al positivo svolgimento del modulo (dispense, sussidi didattici, schede di lavoro);
- Ottemperare a tutte le ordinarie attività di sorveglianza degli alunni che partecipano alle attività progettuali.

Per lo svolgimento dell'attività tecnica del soggetto incaricato così come sopra esplicitata, è previsto un compenso orario onnicomprensivo di € 70,00/h, come precisato in tabella, per ciascuna figura di Docente interno selezionato, sulla base delle ore effettivamente svolte e rendicontate da ciascun soggetto incaricato, fermo restando il raggiungimento dei target e milestone così come indicati nel Progetto.

L'importo orario indicato per la figura è Lordo Stato, onnicomprensivo di tutte le ritenute previdenziali e fiscali, a carico dell'Istituto e dell'esperto selezionato, nonché di ogni altro onere di natura fiscale, previdenziale ed assistenziale che dovesse intervenire per effetto di nuove disposizioni normative.

I compensi saranno corrisposti a saldo, sulla base dell'effettiva erogazione dei fondi e della disponibilità degli accreditamenti disposti dagli Enti deputati, previa verifica di conformità, in termini di quantità e qualità,



*Ministero dell'Istruzione  
e del Merito*

### ISTITUTO COMPRENSIVO CARBONERA

Via Roma, 56 – Tel n° 0422 / 396256

mail: [tvic85600q@istruzione.it](mailto:tvic85600q@istruzione.it) - [tvic85600q@pec.istruzione.it](mailto:tvic85600q@pec.istruzione.it)

C.F. 80026200263 – codice univoco fatturazione UFG1GZ

31030 - C A R B O N E R A (TV)

<http://www.iccarboneratv.edu.it/>



dell'attività effettivamente svolta dal soggetto selezionato a favore dell'Istituto scolastico.

Pertanto, nessuna responsabilità, in merito ad eventuali ritardi nei pagamenti, indipendenti dalla volontà dell'Istituzione scolastica, potrà essere attribuita alla medesima.

Sul compenso spettante saranno applicate le ritenute fiscali nella misura prevista dalle vigenti disposizioni di legge.

Nulla è dovuto a titolo di rimborso spese per viaggi e trasferimenti.

Il compenso erogato con il presente incarico non dà luogo ad alcun trattamento di fine rapporto.

L'incarico sarà espletato secondo il calendario delle attività stabilito dall'Istituto Scolastico ed atterrà ad attività e compiti non rientranti nel funzionamento ordinario dell'Istituzione scolastica.

Il calendario delle attività sarà stabilito dall'Istituto Scolastico e non sono consentite modifiche da parte del personale destinatario dell'incarico se non previ accordi con l'Amministrazione.

La durata dell'incarico decorre dall'atto di nomina, mediante lettera di conferimento dell'incarico, fino al termine della realizzazione dell'Investimento.

La prestazione dovrà essere svolta personalmente dal soggetto individuato.

L'attività dovrà risultare da time sheet o altra modalità di tipo rendicontativo che saranno rese note e dovrà essere prestata unicamente per lo svolgimento delle azioni strettamente connesse ed essenziali per la realizzazione del progetto finanziato, funzionalmente vincolate all'effettivo raggiungimento degli obiettivi e delle finalità di progetto, ed espletate in maniera specifica per assicurare le condizioni di realizzazione del medesimo progetto.

### Art. 3 - REVOCA DELL'INCARICO

L'Istituto Scolastico può revocare il presente incarico in caso di inadempimento alle prestazioni e agli obblighi previsti dalla legge, dai documenti relativi alla procedura in oggetto e dalla lettera di incarico.

In caso di revoca del presente incarico il personale incaricato dovrà far pervenire entro il termine indicato dal Dirigente tutte le informazioni ed i risultati dell'attività svolta fino alla data della revoca medesima ed in favore dello stesso personale incaricato verrà corrisposto un compenso commisurato all'effettiva prestazione effettivamente svolta e rendicontata.

L'Istituto Scolastico può revocare l'incarico, in tutto o in parte, in caso di rinuncia al finanziamento conferito per la realizzazione del percorso in oggetto oppure in caso di revoca dello stesso da parte delle competenti autorità.

Inoltre è riconosciuto all'Istituzione Scolastica il diritto di recedere anticipatamente dal rapporto, senza preavviso, qualora il docente non presti la propria attività conformemente agli indirizzi impartiti e/o non svolga



*Ministero dell'Istruzione  
e del Merito*

### ISTITUTO COMPRENSIVO CARBONERA

Via Roma, 56 – Tel n° 0422 / 396256

mail: [tvic85600q@istruzione.it](mailto:tvic85600q@istruzione.it) - [tvic85600q@pec.istruzione.it](mailto:tvic85600q@pec.istruzione.it)

C.F. 80026200263 – codice univoco fatturazione UFG1GZ

31030 - C A R B O N E R A (TV)

<http://www.iccarboneratv.edu.it/>

**FUTURA**  
LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI

**COESIONE  
ITALIA 21-27**  
SCUOLA E  
COMPETENZE

**Italiadomani**  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

la prestazione nelle modalità pattuite, liquidando il collaboratore stesso in relazione allo stato di avanzamento della prestazione.

#### ART. 4 – INCOMPATIBILITA'

L'incaricato dichiara di essere a conoscenza degli artt. 75 e 76 del DPR 28/12/2000 n. 445 e successive modificazioni inerenti alla perdita di benefici e delle sanzioni previste per le dichiarazioni mendaci e dichiara di non trovarsi in nessuna delle situazioni di incompatibilità previste dalla normativa nazionale ed europea.

#### ART. 13 - INFORMATIVA TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Con riferimento al Regolamento Europeo 679/2016 e al D.Lgs. n. 196 del 30.06.03 (così come modificato dal D.Lgs. n. 101 del 10 agosto 2018, contenente "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679", si precisa quanto segue:

- soggetto attivo della raccolta e del trattamento dei dati richiesti, anche particolari in quanto a carattere giudiziario, è l'Istituto, nella persona del Dirigente scolastico;
- le finalità cui sono destinati i dati forniti dai partecipanti alla presente procedura e le modalità del loro trattamento si riferiscono esclusivamente al procedimento instaurato con il presente Avviso;
- i dati richiesti verranno trattati nell'assoluto rispetto delle disposizioni vigenti in tema di Privacy;
- l'Ente potrà comunicare i dati raccolti al proprio personale interno coinvolto nel procedimento ed ad ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi della L. n. 241/90;

La presente nomina sarà pubblicata nella sezione Amministrazione Trasparente, in albo pretorio, nonché nell'apposita sezione del sito web dell'Istituzione Scolastica all'uopo dedicata: <https://iccarboneratv.edu.it/>

La presente nomina vale quale autorizzazione all'espletamento dell'incarico.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
*Prof. Mario Mercuri*

(documento f.to digitalmente ai sensi del Codice Amm.ne Digitale e norme ad esso connesse)



# Ministero dell'Istruzione e del Merito

---

## Elenco firmatari

**Mario Mercuri**

Firma di Mario Mercuri

Firma .....

**Cinzia Gabriel**

Firma di Cinzia Gabriel

Firma .....